

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 JUILLET 1951.

16 JULI 1951.

PROJET DE LOI

instituant la possibilité de revision de la taxation fiscale pour l'exercice 1946 des sociétés coopératives composées en ordre principal d'associés actifs.

WETSONTWERP

houdende mogelijkheid tot herziening van de fiscale aanslag over het dienstjaar 1946 van coöperatieve vennootschappen, met hoofdzakelijk werkende vennoten.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Article unique.

Enig artikel.

§ 1. — En ce qui concerne les sociétés coopératives qui, « en vertu des statuts en vigueur pour le dernier exercice social clôturé avant le 31 décembre 1946 » étaient composées, en ordre principal, d'associés actifs, il sera fait application, pour l'exercice fiscal 1946, des dispositions ci-dessous :

1° le montant en principal de la taxe professionnelle, ainsi que les centimes additionnels au profit de l'Etat y applicables, dus dans le chef de la société proportionnellement à la partie des revenus distribués comprise dans la base d'imposition, est réduit de la moitié; les centimes additionnels provinciaux et communaux sont toutefois maintenus, comme si le montant en principal n'était pas réduit;

2° la contribution nationale de crise, due dans le chef de la société proportionnellement à cette même partie des revenus distribués, ne sera pas due.

§ 1. — Wat betreft de coöperatieve vennootschappen die, « volgens de statuten van kracht voor het laatste vóór 31 December 1946 afgesloten boekjaar », hoofdzakelijk werkende vennoten telden, wordt voor het dienstjaar 1946 :

1° de bedrijfsbelasting in hoofdsom, alsmede de er op toepasselijke opcentimes ten bate van de Staat, verschuldigd in hoofde van de vennootschap en proportioneel verband houdende met het in de aanslagbasis begrepen gedeelte der uitgekeerde inkomsten, verminderd met de helft; de provinciale- en gemeenteopcentimes worden evenwel behouden alsof de hoofdsom niet verminderd was;

2° de nationale crisisbelasting verschuldigd in hoofde van de vennootschap en proportioneel verband houdende met ditzelfde gedeelte der uitgekeerde inkomsten wordt kwijtgescholden.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

143 (1950) : Proposition de loi.
389 : Rapport.

Annales du Sénat :

11 et 12 juillet 1951.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

143 (1950) : Wetsvoorstel.
389 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

11 en 12 Juli 1951.

H.

§ 2. — Il ne sera pas procédé à la revision des taxations visées au § 1 que pour autant que la société en fasse la demande écrite dans un délai de trois mois, à dater de la promulgation de la loi, auprès du directeur des contributions dans le ressort duquel elle a été imposée.

Bruxelles, le 12 juillet 1951.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

§ 2. — Tot de herziening van de in § 1 bedoelde aanslagen wordt slechts overgegaan voor zover de vennootschap deze binnen de drie maand na de bekendmaking der wet schriftelijk aanvraagt bij de directeur der belastingen binnen wiens ambtsgebied zij belast werd.

Brussel, 12 Juli 1951.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

J. MASSONNET.

J. JESPERS.

De Secretarissen.